Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 35 – 433

Bern, Samstag, 11. Februar 1978 — 96. Jahrgang
Berne, samedi, 11 février 1978 — 96e année

N° 35 – 11. 2. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell-I. Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pregno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (526)

Gemeinschuldner: **Kleiner Oskar**, geb. 1951, von Egliswil AG, Plattenleger, 8046 Zürich, Primelstrasse 8, Inhaber der bis zum 3. August 1977 im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma O. Kleiner, Wand- und Bodenbeläge, mit Sitz in Regensdorf, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. März 1978.

8050 Zürich, den 11. Februar 1978

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (543²)

Gemeinschuldnerin: **Wyssling Waltraut**, Vertreterin, geb. 18. Oktober 1932, von Stäfa ZH, wohnhaft Nordstrasse 198, 8037 Zürich, Inhaberin der Boutique Hummel, Röschibachstrasse 79, 8037 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

8042 Zürich, den 8. Februar 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (564²)

Gemeinschuldner: **Meier Heinz**, geb. 1938, von Strengelbach AG, Kaufmann, Strehlgasse 3, 8600 Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

8600 Dübendorf, den 11. Februar 1978 — Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich (565²)

Gemeinschuldner: **Christiag AG**, An- und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art usw., Strehlgasse 3, 8600 Dübendorf (frühere Meier-Kredit und Handels AG, daselbst).

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

8600 Dübendorf, den 11. Februar 1978 — Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich (544²)

Gemeinschuldnerin: **Paul Bründler AG.**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen, Schweisskonstruktionen, Werkzeugen usw., Schärbächlistrasse 3, 8810 Horgen ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

8810 Horgen, den 8. Februar 1978

Konkursamt Horgen:
A. Bosshard, Notar

Kt. Luzern (546)

Gemeinschuldnerin: **Cewag Cementwaren AG**, Steinibachried, 6048 Horw.

Eigentümerin folgenden Baurechtgrundstückes:

Nr. 1501 im Grundbuch Horw, Plan 36, Steinibachried mit Werkstattgebäude Nr. 829, einstöckigem Bureaugebäude Nr. 829a und Fabrikationshalle Nr. 829 b.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1978 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 11. Februar 1978 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Solothurn (509)

Gemeinschuldnerin: **Cabaro AG.**, Übernahme von Vertretungen aller Art, Tannwaldstrasse 145, 4600 Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1978.

Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).

Eingabefrist: bis und mit 3. März 1978 (die Forderungen sind Wert 23. Januar 1978 aufzurechnen).

4600 Olten, den 11. Februar 1978 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Basel-Stadt (527)

Gemeinschuldnerin: **Zum Gipfel-Max AG**, Betrieb einer Spezial-Bäckerei-Konditorei usw., Auf dem Wolf 45, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1978.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Februar 1978, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 11. März 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 24. Februar 1978, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 11. Februar 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (524)

Gemeinschuldner: **Gatti-Weber & Co., Inhaber Eduard Noseda-Rebmann**, Damenkonfektion, von Winterthur, in 5000 Aarau, Zollrain 7, Fabrikationsbetriebe in: 8031 Zürich, Förrlibuckstrasse 110, und 6600 Locarno, via S. Balestra 8.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Februar 1978, 16 Uhr, Gasthof zum Bären, Holziken, Autobahnausfahrt: Kölliken.

Eingabefrist: bis 13. März 1978.

Antrag des Konkursamtes: Um die Mietlokalitäten möglichst rasch freigeben zu können, beantragt die Konkursverwaltung den Gläubigern, die beweglichen Sachen (Mobiliar und Warenlager) vorzeitig nach freiem Ermessen möglichst en bloc durch Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 13. März 1978 beim unterzeichneten Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt.

Die vom Gemeinschuldner seinerzeit abgegebenen Grossistenerklärungen Nr. 101758 werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

5000 Aarau, den 7. Februar 1978 Konkursamt Aarau
Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau

Kt. Aargau (545²)

Gemeinschuldnerin: **Automobil Ing. Techn. HTL A.H. Lüthy AG**, Spezialfahrzeuge, Industrieweg 30, in Rothrist.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Februar 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant «Rathausgarten», Obere Vorstadt 36, in Aarau.

Eingabefrist: bis 11. März 1978 an das Konkursamt des Bezirks Zofingen, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau. – Eigentumsansprachen bzw. Aussonderungsansprüche gemäss Art. 225 SchKG sind unverzüglich geltend zu machen.

Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 20. Februar 1978 als zur sofortigen freien Verwertung der Aktiven ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis spätestens zum 20. Februar 1978 dagegen beim Konkursamt Zofingen in Aarau schriftlich Einsprache erhoben hat. Die Gläubiger können bis zum vorgenannten Datum selbst schriftliche Kaufsofferten gegen bar einreichen.

Das konkursamtliche Inventar liegt den beteiligten Gläubigern vom 20. Februar bis 2. März 1978 beim Konkursamt Zofingen in Aarau zur Einsicht auf. Beschwerden gegen das Inventar und gegen die Verfügungen über Eigentumsansprachen in bezug auf Drittmannsgut sind bis spätestens 2. März 1978 beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst das Inventar samt Aussonderungsverfügungen als anerkannt gelten.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 131 783 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5000 Aarau, den 11. Februar 1978 Konkursamt Zofingen
5000 Aarau

Kt. Aargau (549)

Gemeinschuldnerin: **Siwogeneba AG.**, Generalunternehmung, Marktgasse 24, in Bremgarten (vormals Ed. Edelmann AG in Rudolfstetten).

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

Nach Absprache mit dem Gerichtspräsidium Bremgarten beabsichtigt das Konkursamt Bremgarten die Visura-Treuhand-Gesellschaft in Aarau, welche bereits das Nachlassverfahren bearbeitet hat, zur Beratung beizuziehen, wobei die daraus erwachsenden Kosten, nach Treuhandtarif, von der Konkursmasse zu tragen sind.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 21. Februar 1978 schriftlich Einspruch erhebt, gilt das Vorgehen des Konkursamtes Bremgarten als akzeptiert.

5400 Baden, den 11. Februar 1978 Konkursamt Bremgarten
5400 Baden

Kt. Aargau (551)

Gemeinschuldner: **Neff Hans**, geboren 1952, Sportgeschäft, von Appenzell, in Nussbaumen, zurzeit unbekannten Aufenthaltes.

Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 21. Februar 1978 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Bremgarten in Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen, freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufsangebote gegen bar einzureichen.

Es werden Waren im Schätzungswert von Fr. 9000.– als Drittmannsgut beansprucht. Der Drittanspruch gilt als anerkannt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger dagegen bis längstens 21. Februar 1978 beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich Einspruch erhebt oder nicht ein Gläubiger die Abtretung des Rechtsanspruches auf Bestreitung des Aussonderungsanspruches verlangt (Art. 260 SchKG).

5400 Baden, den 11. Februar 1978 Konkursamt Bremgarten
5400 Baden

Kt. Aargau (550)

Gemeinschuldner: **Ocenasek-Aregger Franz**, geboren 1917, Metzger, von Freischling (Österreich), in Mägenwil, Baumgarten 309.

Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 21. Februar 1978 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Bremgarten in Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der wenigen, beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufsangebote gegen bar einzureichen.

5400 Baden, den 11. Februar 1978 Konkursamt Bremgarten
5400 Baden

Kt. Aargau (525)

Gemeinschuldnerin: **Paul Buchs AG.**, Industrielackwerk, Limmatstrasse 1, in Spreitenbach.

Datum der Konkurseröffnung (und Widerruf der Nachlass-Stundung): 1. Februar 1978.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Februar 1978, 15 Uhr, im Hotel «Meierhof», Killwangen.

Eingabefrist: bis 11. März 1978.

Die im Nachlassvertragsverfahren geltend gemachten Forderungen sind – Wert 1. Februar 1978 – erneut anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Zirkular vom 10. Februar 1978 verwiesen, das allen bekannten Gläubigern zugestellt wird. Die darin aufgeführten Anträge gelten als angenommen, sofern die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte oder die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 23. Februar 1978, 12 Uhr, beim Konkursamt Baden schriftlich Einspruch erhebt. Gläubiger, welche das Zirkular nicht erhalten, können ein solches beim Konkursamt Baden anfordern.

5400 Baden, den 11. Februar 1978 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (547)

Gemeinschuldner: **Waser Niklaus Alfred**, 2. März 1945, von Wolfenschiessen, Landwirt und Vertreter, Menziken, Rothüslifeld 1181, zurzeit im Moos, Egolzwil. Vormund: Maria Waser-Kunz, Menziken.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. März 1978.

5726 Unterkulm, den 8. Februar 1978 Konkursamt Kulm

Kt. Aargau (548)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: **Drobiunig Martin**, 21. Juli 1927, Sattlermeister, von Radsberg (Oesterreich), in Teufenthal, Wynentalstrasse 111; gestorben am 21. April 1977.

Eigentümer folgender Grundstücke: GB Teufenthal Nr. 629, Plan 3, Parzelle 48, Unterdorf, Wohnhaus und Scheune Nr. 111.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1978.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Februar 1978, 16 Uhr, Gasthof zur Sonne, Unterkulm.

Eingabefrist: bis 21. Februar 1978.

Gläubiger die ihre Forderung im öffentlichen Inventar geltend gemacht haben, sind von einer nochmaligen Eingabe enthoben.

5726 Unterkulm, den 8. Februar 1978 Konkursamt Kulm

Ct. Ticino (552)

Fallita: **Fotoprint SA.**, tipografia, Bellinzona.

Data del decreto: 10 gennaio 1978.

Procedura sommaria: autorizzata con decreto 3 febbraio 1978 del pretore di Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 2 marzo 1978.

6500 Bellinzona, l'8 febbraio 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. de Vaud (508)

Failli: **Mosimann-Jaggi Werner**, 1908, ex-tenancier de l'hôtel-restaurant de Chailly-sur-Clarens, domicilié à Fontanivent rière Montreux.

Date du prononcé: 24 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 mars 1978.

1820 Montreux, le 6 février 1978

Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Vaud (510)

Production des servitudes

Failli: **Chopard Fernand Willy**, route de St-Cergue 102, 1260 Nyon.

Propriétaire d'immeubles sis à Nyon, RF parcelle 889, feuille 32, «Au Chêne», route de St-Cergue 102.

Délai pour l'indication des servitudes: 24 février 1978.

1260 Nyon, le 3 février 1978 Office des faillites

Ct. de Vaud (523)

Faillie: **Garage du Stade Vevey S.A.**, avenue de Gilamont 24, 1800 Vevey.

Date de l'ouverture: 10 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: jusqu'au 3 mars 1978.

1800 Vevey, le 7 février 1978 Office des faillites, Vevey

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (511)

Über die **Fleischhandel AG Winterthur**, mit Sitz in Winterthur, Schlachthofstrasse 19, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Winterthur vom 17. Januar 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung dieses Richters vom 30. Januar 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Februar 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1200.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8400 Winterthur, den 11. Februar 1978

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
R. Leutwyler, Notar

Ct. de Vaud (512)

Par décision du 2 février 1978, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 22 novembre 1977 de **Chanchou Marcel**, 1923, Café du Pont, 1817 Brent.

Si aucun créancier ne requiert, d'ici au 21 février 1978, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1820 Montreux, le 6 février 1978 Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Vaud (528)

Par décision du 6 février 1978, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension de la liquidation de la faillite **Chez Line SA.**, Boucherie chevaline, rue du Lac 50, à Clarens, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici au 21 février 1978, la faillite sera clôturée sans autre.

1820 Montreux, le 7 février 1978

Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (568)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Medizenco AG**, mit Sitz in Egg, Im grünen Hof 102, 8133 Esslingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Februar 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8610 Uster, den 8. Februar 1978

Konkursamt Uster:
W. Letsch, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (529)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma **Grimm Klimatechnik AG**, Wabersackerstrasse 55, 3097 Liebefeld.

Anfechtungsfrist: 20. Februar 1978.

3000 Bern, den 6. Februar 1978 Konkursamt Bern

Kt. Bern (533)

Gemeinschuldnerin: **Bauunternehmung Zumbrunn AG.**, 3800 Unterseen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. Februar 1978.

3800 Interlaken, den 7. Februar 1978 Konkursamt Interlaken:
H. Stähli

Kt. Luzern (555)

Im Konkurse über die **Aiax Bau AG**, Immobilien, Nordstrasse 200, Zürich, früher Hirschmattstrasse 56, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6000 Luzern, den 11. Februar 1978 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Freiburg (554)

Gemeinschuldner: **Zbinden Heinz**, 1939, von Guggisberg, Auto- und Landmaschinenhandel, 3175 Flamatt FR.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Plan rechtskräftig wird.

1700 Freiburg, den 11. Februar 1978

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Kt. Solothurn (514)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Schacher & Co.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Décolletage-Artikeln, Feuerzeugen und Gasanzündern, Blumenrainstrasse 8, 2540 Grenchen,

liegt der infolge nachträglicher teilweiser Anerkennung einer faustpfandversicherten Forderung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Februar 1978 an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

2540 Grenchen, den 11. Februar 1978 Konkursamt Lebern,
Filiale Grenchen-Bettlach

Kt. Basel-Stadt (532)

Gemeinschuldnerin: **Pension Vogel Gryff AG**, Greifengasse 16, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 11. Februar 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (558)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma **OKA-Möbel AG**, Teufenerstrasse 93, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 14. bis 23. Februar 1978.

9001 St. Gallen, den 8. Februar 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (559)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Firma **Schiess AG**, Blusenfabrik, Berneggstrasse 2, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 14. bis 23. Februar 1978.

9001 St. Gallen, den 8. Februar 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (553)

Neuauflage von Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Firma **Stako AG**, 9499 Haag.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. bis 20. Februar 1978.

9473 Gams, den 11. Februar 1978

Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams:
T. Hardegger

Kt. St. Gallen (530)

Neuauflage von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis infolge nachträglicher Forderungseingaben

Gemeinschuldner: **Rüegg Walter**, Sitzmöbelfabrik, Bächigenstr. 9, 9212 Arnegg.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. Februar 1978.

Auflageort: Konkursamt Gossau, Amtshaus, Sonnenstrasse 4, 9202 Gossau.

9202 Gossau, den 7. Februar 1978 Konkursamt Gossau

Kt. St. Gallen (513)

Gemeinschuldnerin: **Büro Gross AG**, Castels, Sargans.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 14. bis 23. Februar 1978.

Auflageort: Büro des a. o. Konkursbeamten, altes Rathaus, 8887 Mels.

8887 Mels, den 13. Februar 1978

Konkursamt Sargans
ausserordentliche Stellvertretung

Kt. Aargau (531)

Im summarischen Konkursverfahren des **Meier Werner**, Damencoiffeur, Baden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Februar 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 11. Februar 1978 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (566)

Im summarischen Konkursverfahren des **Zimmermann Rudolf**, geboren 1930, Schleifer, von Beatenberg, in Brugg, Ostring 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Februar 1978 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 11. Februar 1978 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (534)

Im summarischen Konkursverfahren über **Vitreus AG**, Dorfstr. 83, 4303 Kaiseraugst, Verarbeitung und Vertrieb von Spezialflaschen, Plastikwaren, Bestandteilen für die Automobilindustrie usw., Import und Export solcher Waren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Bezirksgericht Rheinfelden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich das Inventar sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Aargau vom 11. Februar 1978 an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan wie Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Bezüglich der auf öffentlichem Recht beruhenden Forderungen hat eine Anfechtung – soweit überhaupt möglich – nicht durch Kollokationsklage, sondern durch die in den betreffenden Spezialgesetzen und Erlassen vorgesehenen Rechtsmittel zu erfolgen. Begehren um Abtretung der Rechte nach SchKG Art. 260 zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger Forderungen oder der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist von 10 Tagen beim Konkursamt einzureichen.

5200 Brugg, den 11. Februar 1978 Konkursamt Rheinfelden
Postfach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (567)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schaffner Peter**, geboren 1947, Angestellter, von Hausen bei Brugg, in Schinznach-Bad, Aarauerstrasse 10, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Februar 1978 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 11. Februar 1978 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (556)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Beeler Elisabeth Martha**, 1929, gew. dipl. Psychologin, von Steinen SZ, in Reinach wohnhaft gewesen; gestorben am 28. Juni 1976, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5726 Unterkulm, den 8. Februar 1978 Konkursamt Kulm

Ct. de Vaud (515)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Covalon SA.**, produits chimiques, 1350 Orbe.

L'état de collocation des créanciers modifié à la suite de productions tardives, est déposé et peut être consulté à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 21 février 1978.

A ce défaut, il sera considéré comme accepté.

1350 Orbe, le 6 février 1978 Le préposé aux faillites:
F. Meystre

Ct. du Valais (557)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Durig Charles**, ci-devant Café-restaurant des Dranses à Sembrancher, ensuite à Martigny, act. à Territet.

Date du dépôt: Par suite de productions tardives un état de collocation est déposé à l'office des faillites de Martigny le 13 février 1978 où il peut être consulté.

N.B. Concerne exclusivement les productions tardives.

Délai de contestation selon art. 250 LPF: 10 jours dès la date du dépôt.

1920 Martigny, le 7 février 1978 Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (518)

Das Konkursverfahren über die **Neue Werkzeugmaschinen-A.G. NEWAG (Nouvelle-Machines-outils-S.A. NEWAG)**, Neue Winterthurerstrasse 75, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, den 2. Februar 1978 Konkursamt Wallisellen:
W. Meier, Notar

Kt. Bern (516)

1. **L'Eplattenier Jean-Pierre**, geb. 1913, früher in Langenthal, nun St-Blaise.

   Datum des Schlusses: 30. Dezember 1977.

2. **Käser Karl**, geb. 1942, Transportunternehmer, früher Lotzwil, nun in Herzogenbuchsee.

   Datum des Schlusses: 21. Dezember 1977.

3. **Gräub Ernst**, geb. 1929, Techniker, Rütschelen.

   Datum des Schlusses: 5. Januar 1978.

4912 Aarwangen, den 11. Februar 1978 Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Ct. de Berne (537)

Failli: **Laissue Michel**, 1928, commerce de vins, à Courgenay.

Date de la clôture: 7 février 1978.

2900 Porrentruy, le 8 février 1978 Le substitut aux faillites:
G. Frainier

Ct. de Berne (535)

La liquidation de la faillite de **Boichat Francis**, menuisier, 2725 Le Noirmont, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 6 février 1978.

2726 Saignelégier, le 6 février 1978

Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: J. Erard

Ct. de Vaud (517)

Par décision du 2 février 1978, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Menoud Jean-Pierre**, représentant, à 1099 Carrouge.

1672 Oron, le 6 février 1978

Office des faillites d'Oron:
Ch. Michoud, préposé

Kt. Wallis (519)

Durch Entscheid vom 30. Januar 1978 hat das Instruktionsgericht II des Bezirks Brig, in Brig, den Konkurs **Imhof Lothar**, Schreinerei, Naters, als abgeschlossen erklärt.

3904 Naters, den 1. Februar 1978

Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stefan

Ct. de Neuchâtel (536)

Faillie: **Micatex S.A.**, précédemment domiciliée rue des Sablons 47, c/o J. Vadi, à Neuchâtel, pour adresse, rue du Motier 1, à Saint-Aubin NE.

La liquidation de la faillite précitée, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 3 février 1978.

2001 Neuchâtel, le 11 février 1978

Office des faillites, Neuchâtel

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Luzern (560)

Der am 13. Juni 1977 über **Schumacher Josef**, geb. 1928, Vertreter, Matthofring 9, Luzern, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzugs oder Bezahlung sämtlicher rechtskräftig kollozierten Forderungen durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 7. Februar 1978 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

6000 Luzern, den 11. Februar 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Kt. Zürich (521²)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Konkurs über **W. Fuchs & Co.**, Bauunternehmung, 8048 Zürich, werden im Auftrag des Konkursamtes Altstetten-Zürich am Mittwoch, den 15. März 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant «Schwarzer Hecht», Stallikon ZH, folgende Grundstücke gesamthaft öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Stallikon ZH:

Parzelle-Nr. 1525 n. N., Plan 4
Ca. 36 m² Wiese und Streueland in der Bleiki.

Parzelle-Nr. 1527 n. N., Plan 4
Ca. 1 ha 17 a 46 m² Wiese, Acker, Streueland und Wald in der Bleiki.

Anmerkungen und Grunddienstbarkeit gemäss Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75 000.–.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Februar bis 1. März 1978 zur Einsicht auf.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Anrechnung am Zuschlagspreis Fr. 10 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen hingewiesen. Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbs oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

Besichtigung: nach Vereinbarung.

8952 Schlieren, den 2. Februar 1978

Konkursamt Schlieren
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren
Tel. 01 730 66 00

Kt. Zürich (561²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über die **Honegger Rüti AG**, mit Sitz in Rüti ZH, wird die nachbezeichnete Liegenschaft Mittwoch, den 15. März 1978, 15 Uhr, im Hotel «Löwen», 8630 Rüti ZH, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Rüti ZH

Grundregisterblatt 180, Kat. Nr. 4357: Fabrikgebäude mit Wohnung und Büro usw. Assek. Nr. 1042, für Fr. 881 000.– versichert, Schätzung 1974, mit 938 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Tannerstrasse 1. Anmerkungen gemäss Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.–.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab 20. Februar 1978 beim Konkursamt Wald, Bahnhofstrasse 33, 8636 Wald ZH, zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.– zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit seitherigen Änderungen aufmerksam gemacht. Auch Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbers oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

Das Steigerungsobjekt kann Montag, den 20. Februar 1978 und Mittwoch, den 15. März 1978, 10.30 bis 11.30 Uhr besichtigt werden.

8636 Wald ZH, den 8. Februar 1978

Konkursamt Wald:
G. Bührer, Notar

Ct. Ticino (569)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Selia S.A.**, Camedo.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Borgnone.

Mappale n° 142 RFD, ubicazione: Curtina

A) fabbrica	m² 259	Stima ufficiale	fr. 50 000.–
b) prato	m² 519	Stima ufficiale	fr. 2 595.–
Totale	m² 778		fr. 52 595.–

Valore di stima peritale: fr. 120 000.–.

Luogo e data dell'incanto: Camedo, sala comunale, il giorno 15 marzo 1978, alle ore 14.30.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal 1° marzo 1978.

6600 Locarno, l'8 febbraio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, suppl. uff.

Ct. Ticino (539)

Rogatorio n° 19/1977

Avviso di incanto unico

Fallita: **Imfrawo A.G.**, Zähringerstrasse 24, 8001 Zurigo.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Agno.

Denominazione	Qualità	Particella n°	Superficie m²
Bolle	stalla	1504/A	51
Bolle	rustico	1504/B	27
Bolle	prato	1504/c	15 073
Bolle	prato	741/c	4 942
Chiodena	prato e campo	751	4 606

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 341 180.—.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 327 580.—.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco-oneri già depositato presso l'ufficio di Zurigo (Altstadt) in data 17 novembre 1976.

Data e luogo dell'incanto: 5 aprile 1978, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Agno.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 23 marzo 1978 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, l'11 febbraio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
del 11° circondario di Lugano

Ct. Ticino (520)

Fallimento: **Casartelli Silvano**, off. mecc., Stabio.

Immobili da realizzare: in territorio di Besazio (Reg. provv.).

La quota di comproprietà: (1/3) spettante al fallito Casartelli Silvano, Stabio, nella partita intestata a:

Casartelli Silvano fu Ernesto	(1/3)
Albisetti Tranquillo, 1914	(1/3)
Gatti Silvio fu Carlo	(1/3)

		Mapp. n°	m²	Stima uff. globale
Fornasela	boschivo	136 p.	2781	fr. 1668.60
Dati di nuova mappa (non ancora in vigore)				
Furnasela	a) prato boschivo	183 a	1170	
	b) bosco	183 b	1185	

Stima peritale globale fr. 13 905.–.

Valore di stima ufficiale della quota di comproprietà (1/3) messa in vendita: fr. 556.20.

Valore di stima peritale della quota di comproprietà (1/3) messa in vendita: fr. 4635.–.

I comproprietari del mappale n° 136 p., Sigg. Albisetti Tranquillo, 1914, e Gatti Silvio fu Carlo, in Morbio Inferiore, possono far valere, al momento dell'incanto, il loro diritto legale di prelazione (art. 51 e 60a RRFF e art. 682 CCS).

Data e luogo dell'incanto: il giorno di giovedì 16 marzo 1978, dalle ore 14.30, in avanti, presso la sala delle assemblee del comune di Besazio.

Le condizioni d'asta sono ostensibili presso lo scrivente ufficio, a partire dal 22 febbraio 1978 e per 10 giorni consecutivi.

6850 Mendrisio, il 6 febbraio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud (538²)

Vente d'immeubles – Garage

Mercredi 15 mars 1978, à 15 h., salle du Tribunal, place du Château, à Echallens, l'office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères à tout prix des immeubles désignés ci-dessous, provenant de la faillite de **Marcel Michod, Garage d'Echallens S.A.**, à Echallens, savoir:

Commune d'Echallens

au lieu dit: «En Praz Palud», parcelle n° 455, fol. 43, garage, atelier, hangar, place-jardin. Mention d'accessoires n° 71616. Précarités de construction n°s 69578 et 94030. Surface totale 3082 m².

Estimation fiscale	fr. 408 000.–	
Estimation de l'office par expert	fr. 480 000.–	y compris la mention d'accessoires
Valeur assurance incendie	fr. 144 500.–	indice 1977 = 520

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, le plan et l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites d'Echallens, place de la Couronne, dès le 21 février 1978.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs, en outre, aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Pour visiter: téléphone 021 81 20 82.

1040 Echallens, le 7 février 1978

Office des faillites d'Echallens:
J. Pilet, préposé

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddeto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (540)

Esecuzione n° diverse
Incarto n° 190/1977

Avviso di incanto unico

Debitore escusso: **Macoma S.A.**, 6911 Gravesano.

Immobili da realizzare: Nel comune di Gravesano.

Denominazione	Natura	Mappa n°	Superficie m²
Piani di S. Pietro	fabbricato	258 (313)	800
	uffici		54
	uffici		54
	autorimesse		13
	autorimesse		13
	autorimesse		13
	terreno ann.		3035

Valore complessivo di stima peritale: fr. 320 000.–.

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 3 marzo 1978.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 14 aprile 1978, dalle ore 15 in avanti, presso la sala superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 31 marzo 1978 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, l'11 febbraio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6900 Lugano

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (541)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 3 febbraio 1978 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla spettabile **Dario & Loris Kessel SA**, piazza 5 Vie, Breganzona.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Angelo Arigoni, contabile federale, via Peri 6, Lugano.

6900 Lugano, il 6 febbraio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Basel-Stadt (562)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 1. Februar 1978 den von der Firma **Freitag AG**, Eisengasse 8, Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel-Stadt. (P 204/77)

4000 Basel, den 7. Februar 1978

Zivilgerichtsschreiberei
Prozesskanzlei

Ct. Ticino (563)

La pretura di Locarno-Città comunica che, con sentenza 12 dicembre 1977, cresciuta in giudicato il 25 gennaio 1978, ha omologato il concordato proposto in sede fallimentare da **Meschini Claudio**, Minusio, sulla base del pagamento integrale dei crediti privilegiati e nella misura del 20% di quelli di Vª classe.

I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dall'omologazione cresciuta in giudicato.

6600 Locarno, il 7 febbraio 1978

Per la pretura:
D. Silacci, segr. assessore

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Graubünden (522)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Willy Nino**, Sanitärinstallationen, 7649 Promontogno, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bergell in Vicosoprano und beim Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Februar 1978 beim Bezirksgerichtsausschuss Maloja in Celerina anhängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

7500 St. Moritz, den 3. Februar 1978

Der Liquidator:
A. Berni i. Firma Riedi Berni Theus
Via Maistra 24, 7500 St. Moritz

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (542)

Auflage des Rechenschaftsberichtes gemäss Art. 316r SchKG

In der Nachlassliquidation des **Hiltebrand H.-J.**, Bauunternehmung, 8152 Glattbrugg, liegen den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316r SchKG sowie der Status über das liquidierte Vermögen per 31. Dezember 1977 bei der Liquidatorin Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstrasse 80, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

8001 Zürich, den 7. Februar 1978

Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

27. Januar 1978.
Personalstiftung Alfred Pfister, in Pfäffikon (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1672). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 10. 11. 1976 unter Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

27. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Altstadt Versicherungs AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 850). Unterschrift von Hugo Schäfli erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Dörflinger, von Arbon, in Zug, und Wilfried Gallmann, von Egg ZH, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Albisriederstrasse 164, in Zürich 3, bei der Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft.

27. Januar 1978.
Personalfürsorge-Stiftung der Spiegel-Film AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1977, S. 1399). Esther Spiegel geborene Jentschmen, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Einzelunterschrift nun als Präsidentin desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Yvonne Spiegel, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Buchdruckerei B. Riemer, Inhaber Martin Della Putta, in Zürich 3 (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2649). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 12. 1. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Martin Della Putta, Buchdruck & Offset.** Die Firma, für deren Arbeitnehmer die Stiftung sorgt, lautet «Martin Della Putta, Buchdruck und Offset». Adresse der Stiftung: Dubsstrasse 33, Zürich 3, bei der Firma Martin Della Putta, Buchdruck und Offset.

30. Januar 1978.
Wohlfahrtsfonds der Aktiengesellschaft Socem SA, in Zürich 3 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1971, S. 1183). Mit Genehmigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 1. 7. 1977 und gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 12. 1977 ist diese Stiftung durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

30. Januar 1978.
Emil Mauser-Stiftung, in Dübendorf (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1976, S. 1968). Fürsorge für die Angestellten der Firma Samen-Mauser AG, in Dübendorf, usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Iten, von Zürich und Unterägeri, in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung des Instituts für Angewandte Psychologie Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1977, S. 1143). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 12. 1. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Stiftung Institut für Angewandte Psychologie Zürich.** Der Name der Stiftung, deren Mitarbeiter Begünstigte dieser Stiftung sind, lautet nun «Institut für Angewandte Psychologie Zürich».

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Ryffel & Co, in Wetzikon (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3417). Mit Beschluss des Bezirksrates Hinwil vom 9. 12. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatbestände haben dadurch keine Änderung erfahren.

31. Januar 1978.
Institut für Bauwissenschaftliche Forschung Stiftung Kollbrunner/Rodio, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1973, S. 2375). Neue Adresse: Mittelstrasse 6, Zürich 8.

31. Januar 1978.
Schweizerische Ferienheime «Für Mutter und Kind», in Zürich 10, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1975, S. 771). Die Unterschrift von Berthe Ernst-Bolleter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Antoine Kummer-Eberli, von Aarwangen, in Unterägeri, Präsidentin der Stiftungskommission.

1. Februar 1978.
Fürsorgestiftung der Firma Müller zur Sommerau, in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1954, S. 1795). Unterschriften von Max Müller und Klara Müller geborene Bachmann erloschen. Hans F. Müller, nun einziges Mitglied des Stiftungsrates; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Adresse der Stiftung: Theaterstrasse 8, in Zürich 1, bei der Erbengemeinschaft Max Müller-Bachmann.

1. Februar 1978.
Fürsorgefonds der E. H. Spoerri & Co AG, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1970, S. 1480). Die Unterschrift von Marie Spörri ist erloschen. Viktor Meyer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

1. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2185). Die Unterschrift von Bernhard Truninger ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Benno A. Maechler, von Küsnacht und Wangen SZ, in Küsnacht, Präsident des Stiftungsrates.

1. Februar 1978.
Pensionskasse der Migros-Genossenschaften, in Zürich 9, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2806). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Josef Zuber, von Matzendorf, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Gross, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

2. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Marius Hess & Cie AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3549). Die Unterschriften von Edmon Rawyler und Hans Rudolf Wälti sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Rufer, von Zuzwil BE, in Zürich, Vizepräsident, und Hans von Felten, von und in Basel, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

2. Februar 1978.
Walter- und Ambrosina-Oertli-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1976, S. 506). Die Unterschrift von Hans Weiss ist erloschen.

3. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Texaco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1590). Die Unterschriften von Rudolf Schönmann und René Fischer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Rüdiger, von Lauterbrunnen, in Knonau, und Gustave Gasser, von Lauperswil, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Josef Kleger, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Sekretär desselben.

3. Februar 1978.
Fürsorgefonds der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1965, S. 3163). Die Unterschriften von Rudolf Wyss und Rudolf Bernet sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Peter Berz, von Meilen und Wettingen, in Meilen, Präsident des Stiftungsrates; Josef Staub, von Gossau SG, Oberbüren und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Gertrud Lemmenmeier, von Schönholzerswilen, in Zürich, Sekretärin des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend).

3. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Arthur Misteli, in Horgen (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1968, S. 1696). Die Unterschriften von Arthur Misteli und Heinz Misteli sind erloschen. Anna Misteli-Schönholzer, Mitglied des Stiftungsrates, führt nun ihre Kollektivunterschrift als Präsidentin des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Misteli, von Neuendorf, in Horgen, und Ruth Misteli, von Neuendorf, in Horgen, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Februar 1978.
Fürsorgestiftung der Firma Hoffman Rheem Maschinen AG, in Kloten (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1976, S. 3185). Mit Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 19. 1. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Fürsorgestiftung der Firma Hoffman Maschinen AG.** Die Firma der Gesellschaft, deren Funktionäre, Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Hoffman Maschinen AG». Adresse der Stiftung: Steinackerstrasse 31, c/o Hoffman Maschinen AG.

6. Februar 1978.
Arthur-Weber-Haus, in Kilchberg, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1971, S. 2073), Erstellung eines Arthur-Weber-Haus zu benennenden Mehrfamilienwohnhauses usw. Die Unterschrift von Heinrich Weiss ist erloschen. Franz P. Gianella führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Meier, von und in Niederhasli, Aktuar des Stiftungsrates.

6. Februar 1978.
Wohlfahrts-, Fürsorge- und Unterstützungsfonds der Firma Grieder & Cie AG, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3718). Die Unterschrift von Rudolf Moser ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Küchlin, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Februar 1978.
Stiftung für eine französische Schule in Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1975, S. 891). Die Unterschrift von Dr. Eberhardt Reinhardt ist erloschen. Enrique Perez führt seine Unterschrift kollektiv zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates.

6. Februar 1978.
Stiftung zur Förderung besonderer gemeinschaftlicher Aufgaben der sozialen Krankenversicherung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 290). Unterschrift von René Wuilleret erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

6. Februar 1978.
Fürsorgestiftung Emil Spycher, in Langenthal (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1976, S. 3408). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 31. 1. 1978 wurde der Name geändert in **Personalfürsorgestiftung Hans Stauffer.**

Bureau Bern

31. Januar 1978.
Fürsorgestiftung des Vereins schweizerischer Lithographiebesitzer, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1966, S. 400). Die Unterschriften von Dr. Henry Steiger, Fritz Glättli, Hans Trüb, Marc Büchler und Hermann Wirz sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Werner Merkli, von Wettingen, in Muri bei Bern; Walter Schenk, von Langnau im Emmental, in Meilen; Jean-François Perrot, von Versoix, in Genf; Max Widmer, von Oberentfelden, in Zofingen, und Max Engel, von Basel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an.

31. Januar 1978.
Sozialfonds des Vereins Schweizerischer Lithographiebesitzer (VSLB), in Bern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1969, S. 2459). Die Unterschriften von Dr. Henry Steiger, Marc Büchler, Fritz Glättli und Heinrich Stämpfli sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Werner Merkli (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Schenk, von Langnau im Emmental, in Meilen.

31. Januar 1978.
Stiftung des Vereins schweizerischer Lithographiebesitzer für Familienfürsorge bei Arbeitslosigkeit, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1966, S. 400). Die Unterschriften von Dr. Henry Steiger, Fritz Glättli, Hans Trüb und Marc Büchler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Werner Merkli, von Wettingen, in Muri bei Bern, Präsident; Walter Schenk, von Langnau im Emmental, in Meilen, Vizepräsident; Jean-François Perrot, von Versoix, in Genf, und Max Widmer, von Oberentfelden, in Zofingen. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an.

31. Januar 1978.
Wohlfahrtsfonds des Vereins schweizerischer Lithographiebesitzer, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1966, S. 400). Die Unterschriften von Dr. Henry Steiger, Fritz Glättli, Hans Trüb und Marc Büchler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Werner Merkli, von Wettingen, in Muri bei Bern; Walter Schenk, von Langnau im Emmental, in Meilen; Jean-François Perrot, von Versoix, in Genf, und Max Widmer, von Oberentfelden, in Zofingen. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an.

31. Januar 1978.
Bernische Stiftung für Agrarkredite, in Bern (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1974, S. 3346). Die Unterschrift von Alfred Scheurer, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter ist Dr. Andreas Hofer, von Arni, in Zimmerwald; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei AG, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1302). Die Unterschriften von Susi Frei-Bodmer, Präsident; Heinz Bachmann und Willy Nydegger sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Eduard Bienz, von und in Bern, Präsident, und Theodor Burkhalter, von Rüegsau, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Mitglied des Stiftungsrates (beide neu).

2. Februar 1978.
Adolf Wölfli-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1393). Die Unterschriften von Prof. Dr. Hans Walther, Elka Spörri, Dr. Sandor Kuthy und Dr. Fred Singeisen sind erloschen. Für die Stiftung führen Präsident, Kassier und Sekretär Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Dr. Michel de Rivaz (bisher); Kassier ist Dr. Hans Frey, von Biberstein, in Muri bei Bern (neu), und Sekretär ist Dr. Jürgen Glaesemer, deutscher Staatsangehöriger, in Bern (neu).

Bureau Biel-Bienne

3 février 1978.
Caisse de pension et de prévoyance en faveur du personnel de Roulements Miniatures SA, à Bienne (FOSC du 4. 5. 1974, n° 103, p. 1223/24). Jean Hügi, André Baumann et René Dechaux, démissionnaires, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres: Urs Wegmüller, de Vechigen, à Bienne; Jean-Robert Gerber, de Sumiswald, à Bienne, et Berthe Schneiter, d'Amsoldingen, à Bonfol. Chacun d'eux signe collectivement à deux avec Fred Perrenoud ou avec Willy Fischer.

3. Februar 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Roulements Miniatures S.A., in Biel (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1974, S. 1139). Jean Hügi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Wegmüller, von Vechigen, in Biel.

Bureau Frutigen

1. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Blausee AG Kandergrund, in Kandergrund (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1963, S. 3623). Der Präsident Paul Loosli ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Donald Marc Hess, von Bern, in Roerswyl/Bolligen, Präsident, und Hermann Jacobi, von Günsberg, in Worb, Mitglied. Walter Bähler zeichnet nun auch kollektiv zu zweien mit Hermann Jacobi.

1. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Gebr. Künzi und Hans Knutti AG, in Adelboden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1977 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist, ferner beim Fehlen solcher Personen, soweit es sich um das aus den eigenen Beiträgen des Arbeitnehmers geäufnete Kapital (ohne Zins) oder den entsprechenden Gegenwert handelt, an seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals, wobei die Stiftung solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen kann. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 2 bis 7 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an als Präsident: Jakob Künzi, von und in Adelboden. Als Vizepräsident: Albert Künzi, jun., von und in Adelboden. Als Sekretär/Kassier: Hans Lauber, von und in Adelboden. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär/Kassier vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Oey, 3715 Adelboden, im Büro der Firma Gebr. Künzi und Hans Knutti AG.

Bureau Interlaken

31. Januar 1978.
Fürsorgestiftung für das Personal der Firma Peter Grossmann AG und P. Grossmann & Co. Aarekies Brienz, in Brienz, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1964, S. 2371). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern von 18. Januar 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die im Handelsregister eingetragenen Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Der Name der Stiftung wird geändert in **Personalvorsorgestiftung der Peter Grossmann AG**. Die Stiftung bezweckt die Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an die in der Stifterfirma und den angeschlossenen Firmen tätigen Arbeitnehmer, bzw. an deren in der Stiftungsurkunde näher bezeichneten Angehörigen, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst, bzw. in Fällen von Invalidität, Krankheit oder Unfall des Ehegatten oder der minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder des Arbeitnehmers oder anderer Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt.

Bureau Laufen

6. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firmen E. & M. Jermann und Josef Jermann-Studer, in Zwingen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1973, S. 403). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern von 31. Januar 1978 wird der Name der Stiftung geändert in **Personalfürsorgestiftung der Firmen Jermag AG und Josef Jermann-Studer**. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden im übrigen nicht geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus Erich Jermann-Cattin, Präsident (bisher Mitglied); Martin Jermann, von Zwingen, nun in Röschenz (bisher); Josef Jermann, jun., von Zwingen, in Laufen; Franz Hueber (bisher); Peter Halbeisen, Sekretär (bisher). Franz Hueber oder Peter Halbeisen zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder. Die Unterschrift des Josef Jermann-Studer ist erloschen. Domizil: Lüsselmattweg 3, bei Jermag AG.

Bureau Thun

3. Februar 1978.
Frau Else von Selve-Stiftung, in Thun, Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an in der Stifterfirma tätigen Arbeitnehmer (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1975, S. 2447). Bruno Benz, Präsident, und Willy Weber, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift des Verwalters Hugo Gruber, der nicht Mitglied des Stiftungsrates war, ist ebenfalls erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Walter Knutti ernannt. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Ulrich Aeberhard, von Urtenen BE, in Uetendorf, als Vizepräsident, und Karl Luginbühl, von Langnau i. E., in Thun, als Beisitzer. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. Januar 1978.
Versicherungskasse der Pavag AG, in Nebikon, bei der Stifterfirma. Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 31. 10. 1977 / 22. 12. 1977. Zweck: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma im Alter, bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, ferner für die Hinterlassenen dieser Mitarbeiter bei deren Tod. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 bis 7 Mitglieder. Präsident: Dr. Gottfried von Meiss, von Zürich, in Küsnacht. Mitglieder: Robert E. Naville, von Genf, in Cham; Dr. Edgar Plüss, von Murgenthal, in Zug; Walter Huber, von Nebikon und Entlebuch, in Nebikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Februar 1978.
Angestellten-Fürsorgestiftung der Hespa, Holzeinkaufstelle Schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten in Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1974, S. 3140). Walter Hirt ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Max Bürki ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Füllemann, von Steckborn, in Perlen, Gemeinde Buchrain. Neue Adresse: Zentralstrasse 14, bei der Stifterfirma.

2. Februar 1978.
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Stahl und Maschinenbau A.G. Horw, in Horw (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1969, S. 1121). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Januar 1976, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Horw vom 13. Februar 1976, wurde das Stiftungsstatut teilweise geändert. Der Name der Stiftung wurde der Stifterfirma angepasst und lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Dytan Stahl- und Maschinenbau AG, Horw.** Dr. Walter Hofer, Fritz Kopp-Dober, Dr. Heinrich Kopp und Johann Ineichen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Fritz Kopp-Z'graggen, von Luzern und Ebikon, in Luzern; Mitglieder Josef Disler, von und in Kriens (diese neu) und Werner Estermann (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, Josef Disler und Werner Estermann jedoch nicht unter sich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Klaus, von Schmiedrued, in Ennetbürgen.

6. Februar 1978.
Personalfürsorgekasse des Allgemeinen Konsumvereins Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1962, S. 2056). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 2. Juli 1975, bestätigt durch Entscheid des Stadtrates von Luzern vom 11. September 1975 / 5. Januar 1978, wurde das Stiftungsstatut total revidiert. Der Name der Stiftung wurde der Stifterfirma angepasst und lautet nun: **Personalfürsorgekasse der Coop Zentralschweiz.** Neuer Zweck: Den ehemaligen Arbeitnehmern des Allgemeinen Konsumvereins Luzern die ihnen zustehenden Renten zu leisten und zu sichern. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern (bisher 3 bis 7). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Friedrich Frey, Adolf Köchli und Emil Naef sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Hans Oertli, von Ennenda, in Ebikon; Vizepräsident Walter Wick, von Zuzwil SG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl; Mitglied Helen Amrein, von und in Luzern. Neue Adresse: Winkelriedstrasse 56, bei Coop Zentralschweiz.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Hergiswiler Glas AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3626). Roberto Niederer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

30 janvier 1978.
Fondation de la Villa Beausite, à Fribourg (FOSC du 18. 8. 1973, n° 192, p. 2316). Le président Henri Droux est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Denis Savoy, secrétaire (inscrit) a été nommé président. Marie-Paul Mermet, de France, à Paris, a été nommée secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire.

3 février 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Alma S.A., à Pensier-Cormagens (FOSC du 29. 5. 1976, n° 124, p. 1524). Paul Hurard, membre du conseil de fondation a démissionné; sa signature est radiée. Karl Buntschu, de St. Silvester, à Eichholz-Giffers, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

6 février 1978.
Fondation en faveur de l'Institut des sciences économiques et sociales de l'Université de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 2. 9. 1972, n° 206, p. 2315). Le président Bernard Schneider a démissionné; sa signature est radiée. Bernard de Torrenté, de Sion et Ayer, à Sion, a été nommé président avec signature collective à deux. Jean-Claude Galley, membre du conseil (inscrit), est maintenant domicilié à Farvagny-le-Grand.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. Januar 1978.
Fürsorgefonds der Autotransit AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Domizil: St. Jakobs-Strasse 222, bei Autotransit AG.

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Becton, Dickinson AG, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1973, S. 1121). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 291) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. Januar 1978.
Fürsorgefonds Arn. Gerber-Vogt, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1969, S. 2343). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 291) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1978.
Fürsorgestiftung der Kollektivgesellschaft Wordis, Sibold & Dikenmann, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1974, S. 392). Domizil nun: Steinentorstrasse 26, bei Stempel Keller AG.

1. Februar 1978.
Fürsorgestiftung der Stempel Memmel AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1971, S. 1445). Domizil nun: Aeschenvorstadt 24, bei Stempel Memmel AG.

2. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Steffes & Co. Internationale Spedition, Viersen, Filiale Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 152 vom 1. 7. 1972, S. 1741). Domizil: Lörracherstrasse 157, bei Steffes & Co. Internationale Spedition GmbH & Co. KG, Viersen, Filiale Riehen. Unterschrift Joachim Schröter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Karl Leiber, deutscher Staatsangehöriger, in Bentheim (D), Stiftungsratsvizepräsident, und Fritz Becker, von Binningen, in Spreitenbach, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

1. Februar 1978.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Müller & Co., in Oberdorf BL (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1956, S. 1556). Änderung der Stiftungsurkunde: 18. Januar 1978, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 26. Januar 1978. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Müller & Co. AG Oberdorf.** Domizil neu: Eimattstrasse 6, bei der Stifterin. Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Viktor Amiet-Schweizer, Sekretär. Unterschrift erloschen. Sekretärin des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Eva Müller, von Bubendorf, in Oberdorf BL.

3. Februar 1978.
Pi-Stiftung, in Arlesheim, Personalfürsorge (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1975, S. 420). Änderung der Stiftungsurkunde: 4. November 1977, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 7. Dezember 1977. Zweck neu: Fürsorge für die Mitarbeiter der Drs. P. W. & W. Schöb & Cie., Muttenz, und deren Angehörige, insbesondere deren Schutz gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, unverschuldete Notlage und Ableben. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Dr. Wilhelm Schöb ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Wilhelm Schöb-Rietschi, von Gams, in Arlesheim, Präsident, und Winfried Vogel, von Aesch BL, in Therwil, Vizepräsident. Domizil neu: Haldenweg 8, bei Dr. Peter W. Schöb.

Appenzell I. Rh. – Appenzello Rh.-Int. – Appenzello Interno

1. Februar 1978.
Stiftung Altersheim Gontenbad, in Gonten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Januar 1978 eine Stiftung. Zweck: Unterhalt und Führung des Altersheims Gontenbad sowie die Errichtung, Unterhalt und Führung von Alterswohnungen. Sie kann weitere Altersheime errichten, unterhalten und führen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Franz Breitenmoser-Fässler, von und in Appenzell, Präsident des Stiftungsrates; Arnold Koller-Fässler, von Gossau SG und Oberbüren, in Appenzell, Aktuar des Stiftungsrates, und Franz Breitenmoser-Keller, von und in Appenzell, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Gontenbad, 9108 Gonten.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung Konsumverein Flums-Berg, in Flums (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1969, S. 194). Die Unterschrift von Jakob Kurath, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Heinz Dulla, bisher Stiftungsratsmitglied und Aktuar, wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Aktuarin gewählt: Margrith Marquart-Hartmann, von und in Flums.

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Henseler AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1899). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Lilly Henseler-Heeb, Vizepräsidentin, und Christian Vetsch, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Erwin Büsser, von Amden, in St. Gallen. Erich Henseler, Präsident des Stiftungsrates, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das Stiftungsratsmitglied Walter Steiner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung.

3. Februar 1978.
Fonds für die Mitglieder der Direktion der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1975, S. 773). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Dufourstrasse 40.

6. Februar 1978.
Fürsorgestiftung für das Personal des Sekretariates des Hauseigentümer-Verbandes, in St. Gallen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1973, S. 2375). Die Unterschrift von Fritz Bruderer, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Jürg Pfister, von Klingnau, in St. Gallen.

6. Februar 1978.
Wohlfahrtsfonds der Hiag Holzindustrie AG, in St. Margrethen, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1968, S. 1650). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Max Schmidheiny, Präsident; Conrad Marti, Aktuar, und Hans Stoffel, sind erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Dr. Gustav E. Grisard ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Rolf Degen, von und in Oberwil BL, und Dieter Betz, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen.

6. Februar 1978.
Musikerunterstützungsfonds, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1976, S. 712). Die Unterschrift von Susanna Lindtberg, Präsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Karl Lassauer, Stiftungsratsmitglied und Kassier, ist nun auch Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Dürst, von Sool, in St. Gallen, Vizepräsident und Aktuar. Neue Adresse: Rosenheimstrasse 5, bei Peter Dürst, 9008 St. Gallen.

Aargau – Argovie – Argovia

27. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Chemischen Fabrik Schärer & Schläpfer AG, in Rothrist (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1971, S. 185). Unterschrift Willy Bär, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Ammann, von Madiswil, in Aarburg, Stiftungsratsmitglied.

30. Januar 1978.
Aargauische Landwirtschaftliche Kredit- und Bürgschaftskasse, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2510). Unterschrift zu zweien mit einem Stiftungsratsmitglied neu: Werner Reusser, von Heiligenschwendi, in Windisch (Verwalter-Stellvertreter).

30. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Emil Pfiffner & Co Hirschthal, in Hirschthal (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1970, S. 237). Domiziladresse neu (infolge behördlicher Änderung): Lindenplatz 10.

30. Januar 1978.
Fürsorgefonds der Firma Seetal Papier AG, in Seon, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 69). Unterschrift Bruno Mock, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Domiziladresse: Lenzburgerstrasse 1310.

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Bako AG Maschinenbau, in Hägglingen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1969, S. 2812). Alfred Gamba, Stiftungsratspräsident, und Regina Gamba, Stiftungsratsvizepräsidentin, wohnen nun in Möriken-Wildegg.

31. Januar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Buchdruckerei Binkert AG, in Laufenburg (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1962, S. 1039). Unterschrift Johann Binkert, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Silvan Binkert, von Laufenburg, in Zollikon, Stiftungsratspräsident.

1. Februar 1978.
Berufsbildungsfonds der Wullschleger-Gruppe, in Aarburg, Stiftung (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Unterschrift Guido Flury, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

1. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Wullschleger-Gruppe, in Aarburg (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Unterschrift Guido Flury, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

1. Februar 1978.
Fürsorgefonds der Firma E. Ledergerber & Co AG, Baden, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1961, S. 2068). Unterschriften Marie-Therese Ledergerber, Stiftungsratspräsidentin, und Bernhard Heimgartner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Gertrud Meyer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsidentin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Caspar Leipziger, von Mollis, in Baden, und Hans Rudolf Laube, von Lengnau AG, in Thalwil, Stiftungsratsmitglieder.

2. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Eckert AG, Baugeschäft, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1971, S. 2756). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 12. 1977 aufgehoben. Liquidation beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Forming AG, in Möhlin (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 125). Unterschrift Dr. Hanspeter Zweifel, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Bargetzi, von Riedholz, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

3. Februar 1978.
Personalfürsorgestiftung der Ing. Rüegge AG, in Wettingen (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1970, S. 803). Adolf Rüegge, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Zug. Unterschrift Maria Rüegge, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Schärer, von Oberstecholz, in Ennetbaden, Stiftungsratsmitglied.

3. Februar 1978.
Fürsorgestiftung für die Personalversicherung der Milchverwertungs-Genossenschaft Zofingen und Umgebung, Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1959, S. 3652). Unterschrift Robert Burkhalter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Vetter, von Echolzmatt und Entlebuch, in Zofingen, Stiftungsratsmitglied.

6. Februar 1978.
Fürsorgefonds der Buchdruckerei Binkert AG, in Laufenburg, bei der Stifterin, Baslerstrasse 316, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Silvan Binkert, von Laufenburg, in Zollikon, Stiftungsratspräsident; Hans Jegge, von und in Sisseln, Stiftungsratsaktuar, und Dr. Leo H. Binkert, von und in Laufenburg, Stiftungsratsmitglied.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 gennaio 1978.
Opera Parrocchiale San Rocco, in Gorduno, raccogliere la gioventù per l'educazione, ecc. (FUSC del 21. 12. 1963, nº 299, p. 3625), fondazione. Trattandosi di fondazione ecclesiastica non tenuta all'iscrizione, la stessa viene radiata ad istanza propria.

Ufficio di Lugano

25 gennaio 1978.
Fondo di previdenza per il personale della Finagest S.A., in Lugano (FUSC del 4. 2. 1978, nº 29, p. 364). Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 17a.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Complément.
Fonds de prévoyance de Presses Centrales Lausanne S.A. en faveur das cadres supérieurs de l'entreprise (FOSC du 4. 2. 1978, p. 364). Conseil: 3 membres au moins.

26 janvier 1978.
Pré Pariset, Résidence pour personnes âgées, à Pully (FOSC du 19. 10. 1974, p. 2792). La fondation est également engagée par les membres du conseil Julien Perret, de Vevey, Villeneuve, Rennaz, Montreux, Noville et Genève, à Pully, et Louis Mercier, de Daillens et Penthéréaz, à Pully, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

30 janvier 1978.
Caisse de pensions du personnel d'Eben-Hézer, à Lausanne, fondation (FOSC du 30. 4. 1977, p. 1400). André Jordan (membre du conseil inscrit) est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux: ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Roland Bersier, William Magnenat, José Lopez, Francis Maire et Lilly Braeker (membres du conseil inscrits) signent désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau de Morges

3 février 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Egli & Ballmer AG. Baumaschinen, précédemment à Bâle (FOSC du 27. 11. 1971, p. 2875). Par décision du 26 janvier 1978, le Département de l'intérieur et la santé publique a autorisé le transfert de la fondation à Préverenges. Statuts originaires datés du 28 juillet 1963, modifiés le 1er mars 1965, puis le 20 décembre 1977. But: prévoyance en faveur des employés et des ouvriers de l'entreprise, de leurs proches parents et de leurs survivants en cas de vieillesse, de décès, de maladie ou d'invalidité. Conseil de fondation de 3 membres au moins. Francis Ballmer est président et Odette Ballmer-Conscience, membre, les deux de Lausen BL et La Chaux-de-Fonds, à St-Sulpice, avec signature collective à deux. Roger Zimmermann, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau membre: Jean-Daniel André-Messeiller, de Yens, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec signature collective à deux. Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de F. Ballmer S.A.** Adresse: avenue de la Gare 22.

Bureau du Sentier

26 janvier 1978.
Fonds Antoine Lecoultre, fondateur de la fabrique d'horlogerie Lecoultre & Cie S.A., au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 23. 4. 1977, p. 1303). Charles-André Reymondin, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Irène Aubert, du Chenit, au Solliat, est membre avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

30 janvier 1978.
Fonds de prévoyance de Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey (FOSC du 24. 4. 1976, p. 1124). La signature du membre Emile Brun est radiée. Jacques Imfeld, de Lungern OW, à Blonay, signe collectivement à deux comme membre du conseil de fondation.

31 janvier 1978.
Fondation en faveur du personnel de Degrémont S.A., à Vevey (FOSC du 15. 2. 1975, p. 421). Adresse actuelle: avenue du Général Guisan 26.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

30 janvier 1978.
Fondation pour la participation du personnel d'Orgamol SA, à Evionnaz. Nouvelle fondation par acte du 16. 12. 1977. But: participation du personnel d'Orgamol SA à la gestion et à la direction de l'entreprise, afin d'unir employés et employeurs dans la poursuite des mêmes objectifs au travers d'une réelle communauté. Le comité se compose de huit membres. La fondation est engagée par les signatures collectives du président Jacques Frachebourg, de Salvan, à St-Maurice, ou du vice-président Albert Mottet, de et à Evionnaz, et du secrétaire Gérard Beytrison, de Salins, à Conthey. Chez Orgamol SA.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er février 1978.
Fondation en faveur du personnel de Maret SA, à Bôle (FOSC du 21. 5. 1977, nº 117, p. 1671). René-Maurice Maret, président, ayant démissionné; sa signature est radiée. Jean-Jacques Maret, de Noiraigue, à Rochefort est désigné en qualité de président, avec signature collective à deux. La fondation est toujours valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 janvier 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Sellita Watch Co. S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 4. 1973, nº 82, p. 950). La signature de Pierre Aubert, président, est radiée. Pierre Grandjean, jusqu'ici membre, a été nommé président, avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

1er février 1978.
Fondation de retraite et de prévoyance de Papeteries de Serrières S.A., à Neuchâtel (FOSC du 31. 12. 1977, nº 307, p. 4151). La signature d'André Thévenaz est radiée. René Steiner, de Trub, à Neuchâtel, est nommé membre du comité d'administration avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Allseas Shipping Cy, à Carouge (FOSC du 17. 12. 1977, p. 4027). Adresse: 25–27, route des Jeunes, chez Allseas Shipping Cy.

27 janvier 1978.
Ciné-journal suisse, en liquidation, à Genève, fondation (FOSC du 26. 4. 1975, p. 1112). Sa liquidation étant terminée, la fondation est radiée.

27 janvier 1978.
Crèche internationale, à Genève, fondation (FOSC du 22. 5. 1976, p. 1463). Les pouvoirs d'Odette Cutullic et Edythe Epstein sont radiés. Signature collective à trois de Maggy Melloni, jusqu'ici vice-présidente, nommée présidente; Michael Anstis, nommé vice-président; Janine Werlen, de Genève, au Grand-Saconnex, secrétaire, et Colin McGregor, de Nouvelle-Zélande, à Genthod, tous membres du comité directeur.

27 janvier 1978.
Fondation de l'Ecole internationale de Genève, à Genève (FOSC du 15. 2. 1975, p. 421). Les pouvoirs de Georges-Henri Martin, Daniel Lack, Albert van Daalen et Fawzia Assaad sont radiés. Signature collective à deux de David Barmes, d'Australie, à Founex, président, et James Allaby, vice-président, ou de l'un d'eux avec Marilynn Geiger, des USA, à Genève, secrétaire, ou Len Kuchan, des USA, à Thônex, ou Arie Groenendijk, jusqu'ici président, tous membres du conseil; la signature de ce dernier est modifiée en conséquence.

27 janvier 1978.
Fondation de prévoyance du Golf-Club de Genève, à Vandoeuvres (FOSC du 27. 9. 1975, p. 2620). Les pouvoirs de Guillaume Barras et Jean Mirabaud sont radiés. Mario Lazzerini, d'Italie, à Vandœuvres, et Christer Arnback, de Suède, à Cologny, membres du conseil, signent collectivement à deux.

27 janvier 1978.
Fondation internationale de synthèse architecturale, à Genève (FOSC du 28. 8. 1976, p. 2475). Nouvelle adresse: 6, rue du Grand-Pré, chez Fernande Merz.

27 janvier 1978.
Fondation en faveur du personnel de Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, à Satigny (FOSC du 10. 4. 1976, p. 997). Aimé Guenot est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates.

3 février 1978.
Fondation pour l'encouragement de la recherche scientifique contre l'arriération mentale, à Genève (FOSC du 17. 9. 1977, p. 3026). Acte fondation modifié le 26. 1. 1978. Nouveau nom: **Fondation suisse pour l'encouragement de la recherche scientifique contre l'arriération mentale.**

3 février 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'A. Henrioud SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1967, p. 69). Nouvelle adresse: 21, rue du Clos, chez A. Henrioud SA.

3 février 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Mottu SA, à Thônex (FOSC du 21. 1. 1978, p. 203). Nouvelle adresse: 14, chemin du Foron, chez Mottu SA.

3 février 1978.
Fondation de la Société genevoise pour la protection des animaux, à Cologny (FOSC du 23. 10. 1976, p. 3011). Les pouvoirs de Robert Ducret sont radiés. Eric Wavre, de Neuchâtel, à Carouge, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

3 février 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Temtrade SA, à Genève (FOSC du 2. 11. 1975, p. 3112). Les pouvoirs d'Henric A. M. Immink sont radiés. Hans Thierstein, de Bowil, à Plan-les-Ouates, membre et secrétaire du conseil signe collectivement à deux. Par suite de changement d'état civil, Bernadette Droz, membre et présidente du conseil, porte désormais le nom de Matter. Nouvelle adresse: 21, quai du Mont-Blanc, chez Temtrade SA.

3 février 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Carbide Europe SA, à Genève (FOSC du 11. 9. 1976, p. 2611). Acte de fondation modifié le 25. 1. 1978. Adjonction au but: la fondation peut également intervenir en faveur des associés en cas de licenciement pour des raisons économiques.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Lachesis AG, Bern

Lombachweg 34

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 24. Februar 1978, um 14.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Lombachweg 34, Bern.

Traktanden:

Bestellung eines neuen Verwaltungsrates oder als Alternativ-Lösung Auflösung der Gesellschaft und Ernennung von Liquidatoren.

Die Eigenschaft als Aktionär kann nur durch das persönliche Vorzeigen der Aktien bewiesen werden.

Der Verwaltungsrat

de Neuflize, Schlumberger, Mallet (Suisse) SA Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 24 février 1978, à 14 h., à l'Hôtel des Bergues, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1977.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Délibération sur l'utilisation du bénéfice et décharge aux organes responsables.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 14 février 1978 Le conseil d'administration

Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA Vevey

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 24 février 1978, à 16 h., à l'Hôtel des Trois Couronnes, rue d'Italie, à Vevey

(Liste de présence dès 15 h. 30)

Ordre du jour:

Opérations statutaires.
Vente éventuelle de l'usine d'Aigle à Gaznat SA.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 septembre 1977, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la Société, dès le 13 février 1978.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par les bureaux de la société, avenue Général-Guisan, à Vevey, ou par la Banque Cantonale Vaudoise, l'Union de Banques Suisses et la Banque Populaire Suisse.

Vevey, le 13 février 1978 Le conseil d'administration

Guthaben

muss man heute sicher im Griff haben.

Wenn's um Ihr Geld geht, dann fragen Sie besser uns, die erfahrenen Spezialisten. Wir bieten einen Inkasso-Full-Service mit modernsten Computern, wir arbeiten in der Schweiz und im Ausland. Seriös und zuverlässig – denn wir sind eine anerkannte, internationale Organisation.

JUSTITIA INKASSO ...der bessere Schutz vor schlechten Zahlern.

Justitia AG
8034 Zürich Tel. 01/47 22 66

Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Zu verkaufen in grösserer Gemeinde im Oberaargau, Nähe Autobahnanschluss N 1 (800 m), grosszügige

Geschäftsliegenschaft mit Ladenlokal 180 m² und vielen Lagerräumen

sowie 6-Zimmer-Wohnung, 3- und 2-Zimmer-Wohnung, Keller, Garage.

Auskunft und Besichtigung durch Notariatsbureau Arnold Jungen, 4537 Wiedlisbach
Tel. 065 76 29 11, während den Bureauzeiten.

Haben Sie Transportprobleme in den Nahen Osten?

Wir haben mehrjährige Erfahrung im internationalen Transportwesen und verfügen über einen modernen

MAN-Sattelzug mit einem Laderaum von 75 m³

Balz Hösli, Internat. Transporte, 8754 Netstal
Tel. 058 61 22 97 / 61 11 27 oder 055 64 30 12

Wir vermieten in Dietlikon, 5 Autominuten ab Stadtgrenze Zürich

500 m² sehr schöne, helle Fabrikations-, Lager- und Büroräume

mit Waren- und Personenlift, per sofort oder nach Übereinkunft. Könnte für eventuelle Untermieter auf eigene Rechnung unterteilt werden.

Auskunft erteilt gerne:
W. Lips, Tel. 01 833 16 44

Aus 18karätigem Gold

Juwelen-Kopien

sehr repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein symant, der aussieht wie lupenreine Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet. – Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir und smaragdfarbenen Dubletten verarbeitet. Von Tausenden getragen, von Millionen unerkannt. Farbkatalog mit rund 3000 Wahlmöglichkeiten unverbindlich.

Schäfer-Schmuck, Postfach 17167,
D-6940 Weinheim
Telefon Tag und Nacht 0049 62 01/5 41 41

ZETTLER Telefonbeantworter

Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell. Vom bewährten Antwortgeber «A-Zet» bis zum vollkommenen Telefonbeantworter «Alibinota FL».

Beratung – Miete – Verkauf

01 54 99 11
TELION AG
Albisriederstrasse 232
8047 Zürich

Vertretungen – Westschweiz

Kaufmann mit eigenem Büro

sucht Vertretungen

Angebote an
Postfach 876,
2301 La Chaux-de-Fonds

Wir sind ein angesehenes Schweizer Revisions- und Treuhandunternehmen, mit Sitz in der Ostschweiz. Wir suchen einen

qualifizierten Konkurs- und Nachlassfachmann

für die selbständige Betreuung folgender Aufgaben:

ausserordentliche Konkursverwaltungen
Betreuung von Sachwaltermandaten in Nachlassverfahren
Durchführung von Gesellschaftsliquidationen
Betreuung von Gläubigern in Nachlass- und Konkursverfahren

Wir erwarten von Ihnen:

mehrjährige Praxis im Nachlass- und Konkurswesen, z. B. als Jurist, Konkursbeamter oder Notariatsangestellter
fundierte Rechtskenntnisse, speziell in diesem Fachbereich
Sicherheit in Verhandlungen auf allen Stufen und gewandtes Auftreten
Bereitschaft, häufig innerhalb der Deutschweiz extern tätig zu sein
Wohnsitz Region St. Gallen oder Zürich–Zug

Wir bieten Ihnen:

eine ausgesprochen vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe mit bedeutenden Kompetenzen
gutes Salär und ausgebaute Sozialleistungen
angenehme Zusammenarbeit und in entsprechenden Problemen Unterstützung durch Fachleute anderer Richtung

Interessenten bitten wir, dem unterzeichneten Personalberater eine Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und handschriftlichem Begleitbrief einzureichen. Auf telefonische Anfrage erteilt er Ihnen gerne diskret und unverbindlich weitere Auskünfte.

Dr. A. Gaugler
Alfred Escher-Strasse 26 Inseratenkennummer 1018
8002 Zürich,
Tel. 01 201 16 36, Montag bis und mit Freitag 11–12 und 16–18 Uhr (ausser Freitagnachmittag).

In zentraler Lage – im

Einkaufszentrum Sonnenhof Rapperswil

vermieten wir auf Herbst 1978

attraktive Lokalitäten für Büros, Arzt-, Zahnarzt- und Anwaltspraxen, Ausstellräume, Ateliers, Räumlichkeiten für stille Gewerbebetriebe usw.

Der Sonnenhof liegt ideal mitten in der Stadt und erfüllt alle Voraussetzungen für ein Einkaufs- und Dienstleistungszentrum für 10 000 städtische Stammkunden, über 100 000 Bewohner des Einzugsgebietes und ungezählte Besucher.

Solide, moderne Bauweise. Vernünftige Mietzinse. Innenausbau nach Wünschen der Mieter.

Unverbindliche Auskunft, ausführliche Dokumentation und eingehende Beratung durch

LIVIT

LIVIT AG, Immobilientreuhandbüro
Seminarstrasse 28, 8057 Zürich
Telefon 01/26 47 42 oder 28 14 14

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.